

Obvestilo uvoznikom v Evropsko unijo, ki predlagajo, da v letu 2009 uvažajo nadzorovane snovi, ki tanjšajo ozonski plašč, v skladu z Uredbo (ES) št. 2037/2000 Evropskega parlamenta in Sveta o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč

(2008/C 114/11)

- I. To obvestilo je naslovljeno na podjetja, ki nameravajo od 1. januarja 2009 do 31. decembra 2009 iz virov zunaj Evropske skupnosti uvažati v Evropsko skupnost naslednje snovi:

Skupina I: CFC 11, 12, 113, 114 ali 115

Skupina II: drugi popolnoma halogenirani CFC-ji

Skupina III: halon 1211, 1301 ali 2402

Skupina IV: ogljikov tetraklorid

Skupina V: 1,1,1-trikloroetan

Skupina VI: metil bromid

Skupina VII: delno halogenirani bromofluoroogljikovodiki

Skupina VIII: delno halogenirani klorofluoroogljikovodiki

Skupina IX: bromoklorometan

- II. V skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2037/2000 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ je treba določiti količinske omejitve in uvoznikom (tudi proizvajalcem, ki uvažajo nadzorovane snovi) dodeliti kvote za obdobje od 1. januarja 2009 do 31. decembra 2009 po postopku iz člena 18(2) za uvoz snovi, naštetih v skupinah od I do IX v Prilogi I k temu obvestilu ⁽²⁾.

Kvote se dodelijo za:

- a) **metil bromid za uporabo pri karantenskih ukrepih in predtovornih opravilih**, kot so jo določile pogodbenice Montrealskega protokola in v skladu s členom 4(2)(iii) Uredbe;
- b) **delno halogenirane klorofluoroogljikovodike (HCFC)**;
- c) **uporabo bistvenega pomena** v skladu z merili, določenimi v Sklepu IV/25 pogodbenic Montrealskega protokola, in členom 3(1) Uredbe ter kot jo je odobrila Komisija; objavljeno je bilo posebno obvestilo o uporabi bistvenega pomena;
- d) **uporabo za surovine** kot nadzorovane snovi, ki gredo skozi kemijsko preobrazbo v procesu, v katerem je njihova prvotna sestava povsem spremenjena, in kjer so emisije zanemarljive;
- e) **predelovalna sredstva** kot nadzorovane snovi, ki se uporabljajo kot kemijska predelovalna sredstva za področja uporabe, navedena v Prilogi VI k Uredbi, v obratih, ki že obstajajo, in kjer so emisije zanemarljive;
- f) **uničenje** kot nadzorovane snovi, ki jih je treba uničiti s tehnologijo, ki so jo odobrile pogodbenice Montrealskega protokola, posledica česar je trajna pretvorba ali razgradnja celotne snovi ali njenega večjega dela.

Količinska omejitev za snovi, ki jih uvozniki lahko dajo v promet in/ali uporabijo za lastne potrebe v Evropski skupnosti v letu 2009, se izračuna,

- za metil bromid za uporabo pri karantenskih ukrepih in predtovornih opravilih v skladu s členom 4(2)(iii),
- za HCFC v skladu s členom 4(3)(i).

⁽¹⁾ UL L 244, 29.9.2000, str. 1, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 2007/540/ES (UL L 198, 30.7.2007, str. 35).

⁽²⁾ Nadzorovane snovi ali mešanice, uvožene v izdelanem proizvodu (razen v vsebniku, ki se uporablja za prevoz ali shranjevanje navedene snovi), so izključene iz področja uporabe tega obvestila.

III. Podjetja, ki uvažajo HCFC, so lahko ⁽¹⁾:

- **uvozniki** v EU-15 ⁽²⁾ ter Bolgariji in Romuniji, ki so uvažali v letu 1999, ter uvozniki v EU-10 ⁽³⁾, ki so uvažali v letu 2002 ali 2003 in želijo dati HCFC v promet na trg Evropske skupnosti ter ne proizvajajo HCFC,
- **proizvajalci** v EU-15 ter Bolgariji in Romuniji, ki so uvažali v letu 1999, in v EU-10, ki so v letu 2002 ali 2003 na lastno pobudo uvažali dodatne HCFC, da bi jih dali v promet na trg Evropske skupnosti.

IV. Za količine, uvožene med 1. januarjem 2009 in 31. decembrom 2009, so potrebna uvozna dovoljenja. V skladu s členom 6 Uredbe lahko podjetja uvažajo nadzorovane snovi samo, če imajo uvozna dovoljenja, ki jih je izdala Komisija.

V. Za namene Uredbe se količine snovi merijo v skladu z njihovim dejavnikom škodljivosti za ozon (OPD) ⁽⁴⁾.

VI. Komisija poziva podjetja, ki nimajo kvote za leto 2008 in želijo vložiti zahtevek za pridobitev uvozne kvote za obdobje od 1. januarja 2009 do 31. decembra 2009, naj o tem obvestijo Komisijo najpozneje do **1. julija 2008**, tako da oddajo izpolnjen obrazec za prijavo, ki je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>.

Po prijavi v zbirko podatkov ODS (*Ozone Depleting Substances* – snovi, ki tanjšajo ozonski plašč) morajo upoštevati postopek, opisan v točki VII.

VII Podjetja s kvoto v letu 2008 morajo napisati izjavo, tako da izpolnijo in oddajo ustrezen obrazec za uvozno deklaracijo na spletni strani zbirke podatkov ODS, ki je na voljo na: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. Poleg spletnega zahtevka je treba Komisiji poslati podpisani izvod obrazca za uvozno deklaracijo na naslov:

European Commission
Directorate-General Environment
Unit ENV.C.4 – Industrial Emissions & Protection of the ozone layer
BU-5 2/053
B-1049 Brussels
Telefaks: (32-2) 292 06 92
E-naslov: env-ods@ec.europa.eu

Izvod zahtevka je treba poslati tudi pristojnemu organu države članice. Seznam kontaktnih oseb v vseh državah članicah je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm.

VIII. Komisija bo obravnavala samo zahteve, prejete do **1. avgusta 2008**. Uvozne kvote bodo dodeljene vsakemu uvozniku ob posvetovanju z upravljalnim odborom po postopku iz člena 18 Uredbe. Dodeljena kvota bo na voljo na spletni strani zbirke podatkov ODS <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm> in vsi vlagatelji bodo o sklepu obveščeni po pošti. Predložitev uvozne deklaracije in dodelitev kvote še ne dajeta kakršne koli pravice do opravljanja uvoza.

IX. Če želijo podjetja, ki jim je bila dodeljena kvota, uvažati nadzorovane snovi v letu 2009, morajo pri Komisiji na spletni strani zbirke podatkov ODS vložiti zahtevek za uvozno dovoljenje. Če službe Komisije ugotovijo, da je zahtevek v skladu z dovoljeno kvoto in da izpolnjuje zahteve iz Uredbe (ES) št. 2037/2000, bo izdano uvozno dovoljenje. Komisija si pridružuje pravico, da odkloni izdajo uvoznega dovoljenja, če snov, namenjena uvozu, ne ustreza opisu, če se ne sme uporabljati za odobrene namene ali če se v skladu z Uredbo ne sme uvažati.

⁽¹⁾ Mehanizem za dodeljevanje kvot proizvajalcem in uvoznikom delno halogeniranih klorofluoroglikovodikov (HCFC) je določen v Odločbi Komisije 2007/195/ES (UL L 88/51, 29.3.2007).

⁽²⁾ EU-15 so države članice Evropske unije, ki so pristopile k EU pred 1. majem 2004: Belgija, Danska, Nemčija, Grčija, Španija, Francija, Irska, Italija, Luksemburg, Nizozemska, Avstrija, Portugalska, Finska, Švedska in Združeno kraljestvo.

⁽³⁾ EU-10 so države članice Evropske unije, ki so pristopile k EU 1. maja 2004: Češka, Estonija, Ciper, Latvija, Litva, Madžarska, Malta, Poljska, Slovenija in Slovaška.

⁽⁴⁾ Za mešanice: v količino ODP se vključi samo količina nadzorovanih snovi v mešanici. 1,1,1-trikloroetan se vedno da v promet skupaj s stabilizatorji. Uvozniki morajo od svojega dobavitelja pridobiti podatke o odstotku stabilizatorja, ki ga je treba odšteti pred izračunom ODP-ponderirane tonaže.

- X. Morebitna podjetja, ki uvažajo zajete ali predelane snovi, morajo z vsakim zahtevkom za dovoljenje predložiti dodatne informacije glede vira in namembnega kraja snovi ter njene predvidene obdelave. Zahteva se lahko tudi potrdilo o analizi. Uvozna kvota za uničevanje se lahko dodeli samo podjetjem, ki imajo ustrezne obrate za uničevanje, v katerih se uporablja tehnologija, ki so jo odobrile pogodbenice Montrealskega protokola.
- XI. Več informacij o uvozu snovi, ki tanjšajo ozonski plašč, je na voljo na spletni strani:
http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_import.htm.
-

PRILOGA I

Zajete snovi

Skupina	Snovi	Dejavnik škodljivosti za ozon (¹)
Skupina I	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Skupina II	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Skupina III	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Skupina IV	CCl ₄ (ogljikov tetraklorid)	1,1
Skupina V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (²) (1,1,1-trikloroetan)	0,1
Skupina VI	CH ₃ Br (metil bromid)	0,6
Skupina VII	CH ₂ FBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ H ₂ FBr ₄	0,8
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ H ₂ F ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ H ₂ F ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₂ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₂ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₂ FBr	0,1
	C ₃ H ₂ FBr ₆	1,5
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ H ₂ F ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ H ₂ F ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Skupina	Snovi		Dejavnik škodljivosti za ozon (¹)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃		5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂		7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br		1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄		1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃		3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂		2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br		4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃		0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂		1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br		0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂		0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br		0,8
	C ₃ H ₆ FBr		0,7
Skupina VIII	CHFCl ₂	(HCFC 21) (³)	0,040
	CHF ₂ Cl	(HCFC 22) (³)	0,055
	CH ₂ FCl	(HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄	(HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	(HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	(HCFC 123) (³)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl	(HCFC 124) (³)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃	(HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	(HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	(HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂	(HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂	(HCFC 141b) (³)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	(HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl	(HCFC 142b) (³)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl	(HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆	(HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	(HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	(HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	(HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	(HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂	(HCFC 225ca) (³)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	(HCFC 225cb) (³)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl	(HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅	(HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	(HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	(HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	(HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	(HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄	(HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	(HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	(HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	(HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃	(HCFC 251)	0,010

Skupina	Snovi		Dejavnik škodljivosti za ozon (¹)
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	(HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	(HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₃ FCl ₂	(HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl	(HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCI	(HCFC 271)	0,030
Skupina IX	CH ₂ BrCl	halon 1011/bromokloro- metan	0,120

(¹) Navedeni dejavniki škodljivosti za ozon (ODP) so ocenjene vrednosti, ki temeljijo na obstoječih spoznanjih, ter se bodo redno pregledovali in popravljali v skladu s sklepi pogodbenic Montrealskega protokola o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč.

(²) Ta formula se ne nanaša na 1,1,2-trikloroetan.

(³) Določa komercialno najbolj obetavno snov, kot je predpisano v Protokolu.